

## الحكاية وتمثيلاتها في النحت العراقي المعاصر

م.م. عقيل حسين جاسم

كلية الفنون الجميلة / جامعة بابل

[Ssd7482@gmail.com](mailto:Ssd7482@gmail.com)

م.م. سامر حسام الشلاه

كلية الفنون الجميلة / جامعة بابل

[sameralshalah@gmail.com](mailto:sameralshalah@gmail.com)

مقدمة:

عنى البحث بدراسة (الحكاية وتمثيلاتها في النحت العراقي المعاصر) ويقع في اربعة فصول، خصص الفصل الأول لبيان مشكلة البحث وأهميته وال الحاجة اليه ، وهدفه ، وحدوده ، وتحديد اهم المصطلحات الواردة فيه. أما الفصل الثاني: فقد تضمن الإطار النظري وقد احتوى على ثلاثة مباحث: عنى البحث الاول: بدراسة الحكاية وانواعها والمبحث الثاني: الحكاية في النحت العراقي القديم، والمبحث الثالث: بنية الحكاية في الفن العراقي المعاصر، اما الفصل الثالث: فقد أشتمل على إجراءات البحث. وفي الفصل الرابع: النتائج والاستنتاجات والمقترنات، وقد انتهى البحث بقائمة المصادر والمراجع، واللاحق، والملخص باللغة الانكليزية.

كلمات مفتاحية: الحكاية، الاسطورة، الحكاية الشعبية، الحكاية الخرافية، الدينية، السرد، النحت، الفن العراقي القديم، المعاصر.

### Abstract:

The first chapter deals with the problem of research, its importance, the need for it, its purpose, its limits, and the definition of the most important terms contained therein. The second chapter includes the theoretical framework and contains three topics: The first topic: Study the story and its types, and the second topic: The story in ancient Iraqi sculpture, and the third topic: The structure of the story in modern contemporary art. The third chapter: . In the fourth chapter: conclusions, conclusions and proposals, the research ended with a list of sources and references, supplements and summary in English.

### the main words:

The story, the legend, the folk tale, the fairy tale, the religious, the narration, the sculpture, the old Iraqi art, contemporary.

## الفصل الأول

### الاطار النهجي للبحث

#### أولاً : مشكلة البحث :

ان الأدب والفن يلتقيان على أساس نظري واحد هو أنهما تعبير عن الفكر والوجود أو عن التجربة الإنسانية تعبيراً مصرياً، ويلتقيان كذلك في الوحدة العضوية لبنائهما الداخلي، وفي أنهما يستمدان الدلالة من الحياة الإنسانية، إن التمايز بين الفنون جميعاً من أدبية وتشكيلية وغيرها يتحقق بالأداة المستخدمة في التعبير، فالأدبي يستعين بسياق اللغة، والموسيقي بالصوت والزمن، والنحت بالكتلة.

وفنون الأدب في ذلك الحكاية والتي تعد نتاجاً للتراكم الثقافي والفكري المستمر، تعود جذوره إلى خبرات طويلة للشعوب منذ ما قبل التدوين وحتى وقتنا الحاضر، جسد فيه الإنسان معاناته وأحلامه وطموحاته المشروعة، وارتباطه الكبير بأرضه واستقراره ودفاعه عن حاضره ومستقبله، فقد تكون التراث داخل المجتمعات الإنسانية القديمة منذ بداياتها الأولى، نتيجة التفاعل الحيوي بين الإنسان وبنيته الطبيعية والاجتماعية، والتأثير والتأثير المتبادل بين المجتمعات المختلفة، والثقافات المتغيرة والأفكار المتباينة، ليشكل في النهاية منظومة فكرية شعبية إنسانية كبيرة الرسوخ في النفس الإنسانية .

ولأهمية الحكاية في ذلك ، وفي مجال دخولها منظومة الفن بأجتناسه المتعدد ، فإنها تعد في فن النحت ومنها النحت العراقي من الالاليب في التوظيف لها في الفن والتي تناولها الفنان العراقي في أعمال نحتية بمعجال بحثها هنا مشكلة استلهمها لافكار تتبع من قصص واحاديث مختلفة ، ونتيجة لهذا الاستخدام والتوظيف فقد حملت بالكثير من التطورات والاشكاليات من حيث زمن الحكاية وشخوصها ومكانها سواء كانت من العراق القديم او من العصر الاسلامي او من وقتنا الحاضر .

من هنا تتشكل تساؤلات عدة حول مدى توظيفها في الفن في تحديد مشكلة البحث الحالي من خلال الإجابة عن التساؤل الآتي :

**هل هناك اثر للحكاية كمنظومة خطاب ، يتمثل حضورها وتوظيفها في النحت العراقي المعاصر ؟**

**ثانياً - أهمية البحث وال الحاجة إليه:**

تكمن أهمية البحث الحالي بالآتي :

١. يمثل استقراءات تحليلية لتمثيلات الحكاية في النحت العراقي المعاصر، وإبراز مستويات التناقض البصري بينهما بنائياً .

٤. البحث الحالي يشكل أهمية واضحة في ملامسة المعطيات الأدبية ، وانعكاس ذلك على الخطاب الجمالي لنتاجات الفنون التشكيلية ومنها في النحت بحدود البحث، وبالتالي كشف الأثر المعرفي بين الفنون والأدب في هذا المجال .

### ثالثاً : - هدف البحث:

يهدف البحث إلى :

تعرف تمثيلات الحكاية في النحت العراقي المعاصر .

### حدود البحث:

يهدف البحث إلى :

تعرف تمثيلات الحكاية في النحت العراقي المعاصر .

١. الحدود الموضوعية : دراسة تمثيلات الحكاية في النحت العراقي المعاصر .

٢. الحدود الزمانية : تحدد البحث بالفترة الزمنية من عام (١٩٤٧-٢٠٠٠) .

٣. الحدود المكانية : اعمال النحت التي انجزت داخل العراق وخارجها .

### تحديد المصطلحات: الحكاية ( Astory )

في اللغة :

حكى فعل حكى يحكي ، أحلَّ ، حكاية ، فهو حالت ، والمفعول محكي ، حكى قصة: رواها ، يحكي أحديًا عاشها: يصفها ، حكى عنه أحاديث طريفة : يقللها عنه ، أوردها حكى زميله في آرائه: أتي بقولها ، حكى رفيقه: شابهه يُحكي أن: عبارة تقال عند البدء برواية قصة أو حديث<sup>(٣)</sup> . حكاية الحال الماضية هي في عرف العلماء ان يفرض ما كان في زمان الماضي واقعًا في هذا الزمان وقد يعبر عنه بلغظ المضارع<sup>(٤)</sup> .

اصطلاحاً :

الحكاية هي نوع من انواع القصه ، حيث تتكون من سلسلة متتابعة من الاحداث ، ترتبط بينهما العلاقة المنطقية المسببة<sup>(٥)</sup> هي جملة من الاحداث التي تدور في اطار زمكاني ( زماني ومكاني ) وتتميز بترتيباتها الزمنية ، ويمثل ( السرد) العملية التي يقوم بها السارد ( الرواية ) وينتج عنها النص القصصي والتتمثل على اللفظ (أي الخطاب القصصي)والحكاية(أي اللفظ القصصي)<sup>(٦)</sup> .

- اجرائياً :

هي جملة من الاحداث التي تدور في اطار زمكاني تقوم فيه على سرد حدث بخطاب يرتكز الى ما هو واقعي تارة ، او ما هو خيالي تارة اخرى ، وبرؤيه يعمد فيها النحات - وبحدود البحث - الى توثيقها عملاً فنياً محملًا بقيمة فكرية جمالية .

**تمثل ( Assimilation )**: في القرآن الكريم : قال تعالى : ( فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحًا فَقَمَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ) سورة مريم ( ١٧ ) أرسل الله تعالى الى مريم ( عليها السلام ) جبريل ( عليه السلام ) ، ( فَتَمَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ) أي : جاءها بصورة بشر تام كامل<sup>(٣)</sup> .  
اللغة :

هي كلمة مشتقة من ( مثل ) ، ولها في الجملة عدة معان ، نذكر : منها : مثل مثلاً فلاناً: أي صار مثله .  
مثل التماضيل : أي صورها . مثل فلاناً يفلان : شبيه به . مثل تمثيلاً الشيء لفلان : صوره له بالكتابة ونحوها حتى كأنه ينظر اليه . و ( تمثل الحديث بالحديث ) : أفاده وبينه تمثيل بالشيء . ضربه مثل<sup>(٤)</sup> .  
اصطلاحاً :

تمثيل : مثال الصور الذهنية بأشكالها المختلفة في عالم الوعي ، أو حلول بعضها محل بعضها الآخر<sup>(٥)</sup> ، تمثل : مثل الشيء بالشيء ، سواء وشبهه به ، وجعل مثاله ، ومثل الشيء لفلان صوره له بالكتابة او غيرها حتى كأنه ينظر اليه . فالتمثيل أدنى هو تصوير والتشبيه ، الفرق بينه وبين التشبيه ، ان كل تمثيل تشبيه ، وليس كل تشبيه تمثيلاً<sup>(٦)</sup> . ورد في موسوعة ( لالاند ) الفلسفية بأنه ( استيعاب ، تمثال ، محاكاة ، مماثلة ) وأنه :  
أ. في الفلسفة العامة : تحول ينطلق من المختلف إلى المماثل ، من الآخر إلى الذات .  
ب. في علم النفس : فعل الروح الذي يؤكد ( خطأ أو صواباً ) تماثلاً وثيقاً إلى هذا الحد أو ذاك بين أشياء متباعدة  
عديداً .

ج. في علم التربية : فعل تمثل ما يعلم ، بمعنى مقارب للمعنى الوظيفي ( الفسيولوجي )<sup>(٧)</sup> .  
إيجاثياً في حدود البحث :

ويعرف الباحث ( التمثلات ) إجرائياً من مفهوم ما تقدم :  
هي التجسيد والتخييم للصور المائلة في الفكر ، وبهذه الصور أشكال كان لها حضور في نتاجات جمالية فنية مختلفة سابقة وبمقدورها أن تتجسد وفق رؤية جديدة في عمل م ، تحمل فيه الأشكال معان ذات دلالات مختلفة تكتسبها سمة الحداثة .

## الفصل الثاني

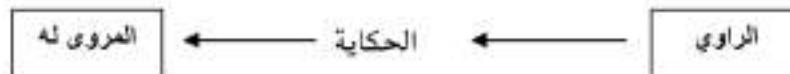
### الإطار النظري والدراسات السابقة

#### المبحث الأول: مفهوم الحكاية :

الحكاية بالكسر إعادة الكلام عن الشيء، ومعنى حكاية الحال الماضية في عرف العلماء أن يفرض أن ما كان في الزمان الماضي واقع في هذا الزمان. فقد يعبر عنه بلغة المضارع، وقد يعبر عنه بلغة اسم الفاعل، وليس معناها أن اللفظ الذي في ذلك الزمان يحكي الآن على ما يلفظ به، بل المقصود حكاية المعنى. وإنما يفعل هذا في الفعل الماضي المستغرب كأنك تحضره للمخاطب وتتصوره ليتعجب عنه كما تقول رأيت الأسد فأخذ السيف فأقتله. ولهذا قيل معنى حكاية الحال الماضية أن يقدر أن ذلك الماضي واقع في حال التكلم<sup>(١)</sup>. ويقوم الحكي عاماً على دعامتين اساسيتين :

اولهما : ان يحتوي على قصة ما تضم احداثة معينة  
وثانيتها : ان يعين الطريقة التي تحكي بها تلك القصة وتسمى هذه الطريقة سرداً ، ذلك ان قصة واحدة يمكن ان تحكي بطرق متعددة<sup>(٢)</sup>.

تشكل بنية الحكاية من تظاهر ثلاث مكونات هي وجود شخص يحكي هو الراوي ، وشخص يحكي له المروي له ، وقصة الحكاية هي المروي ، و يعرف الراوي بأنه الشخص الذي يروي الحكاية ويخبر عنها سوا كانت حقيقة او تخيلة ولا يشترط ان يكون الراوي اسعاً متعيناً فقد يكتفي ان يتقن بصوت او بضمير ما يصوغ بواسطة المروي ، ويمكن تعريف المروي هو كل ما يصدر عن الراوي وينتظم لتشكيل مجموع من الاحداث تفترن باشخاص وباطرها فضاء من الزمان والمكان ، وتعد (الحكاية) جوهر المروي ، والمركز الذي تتفاعل عناصر المروي حوله ، بوصفها مكونات له<sup>(٣)</sup>.



والمراد (المن الحكائي) هو مجموع الأحداث التي تشكل المادة الأولية في الحكاية (سواء كانت واقعية أو متخيلة) ، وهي أحداث تخضع لنطق السبيبة والتراكم الزمني المتعاقب منطقياً، أو هو الحكاية كما يفترض أنها جرت في الواقع.

المبني الحكائي هو الحكاية الروية التي لا تخضع للأحداث فيها إلى السبيبة أو إلى الترتيب الزمني المنطقي ، ولنقل إنها البناء الجديد للحكاية وفق نظام تأليفي تخيلي ، يتباين السرد بطريقة فنية إبداعية ، ومن خلال هذا النظام الفني الذي يسمى السرد يتحول المن الحكائي إلى المبني الحكائي<sup>(٤)</sup> ، لذا يكون (السرد) الكيفية التي تروي بها الحكاية وما تخضع له من مؤثرات بعضها متعلق بالراوي والمروي له ، والبعض الآخر متعلق بالحكاية ذاتها ، ان الحكاية اذن لا تتحدد فقط بمضمونها لكن ايضاً بالشكل او الطريقة التي يقدم بها ذلك المضمون والشكل

هنا له معنى الطريقة التي تقدم بها الاحداث المحكية في الحكاية، انه مجموع ما يختاره الرواية من وسائل وحيل لكي يقدم الحكاية للمروي له<sup>(١)</sup>، فيما يعد الرواية من اهم مكونات الحكاية فهو يستطيع خلق فضاء بصري للمكونات السردية للحكاية فيحتفظ بوظيفة الحكي دون اشراكه في الاحداث وبهذا سيحقق الرواية امتزاجاً واضحاً بين المنظور البصري والسياق<sup>(٢)</sup> السردي، فيكون عاكساً للاحداث والافعال التي يقوم بها ابطال الحكاية، لذا غدت مسألة حضور الرواية مهمة للتتابع مجريات الاحداث اذ ان جوهر الفن الحكائي يكمن بالعلاقة بين الرواية والحكاية، وفي تلك العلاقة الاخرى بين الرواية والمروي لهم<sup>(٣)</sup>.

**المتن الحكائي:** لعب الشكلانيون الروس دوراً بارزاً في تحليل الخطاب الحكائي ، وكانت لأعمالهم آثار واضحة في النقد العالمي المعاصر حيث تركت أبحاثهم على الجانب الشكلي والتركيب البنائي الداخلي ، واهتموا بالبنية الأدبية وبالوصف الموضوعي لطبيعتها ، ورفضوا المقاربات النقدية التي تفسر العمل الأدبي انطلاقاً من سيرة حياة الكاتب ، أو من علاقة النص بمرجعه ، أو من خلال العلاقة بالعلوم الإنسانية الأخرى كالاقتصاد والمجتمع وعلم النفس<sup>(٤)</sup> .

وكان من أهم جهودهم البحث عن الوحدات التي يخضع لها الحكي ، فأنجزوا في ذلك عدداً من الدراسات التي اعتمدت على الوصف الدقيق لبنيات الحكي الداخلية ، ومحاولة كشف العلاقات التركيبية والمنطقية القائمة في الحكي ، " وتركزت عنايتهم بالأساق البنائية في العمل الحكائي انطلاقاً من إقامة تماثل بين أساق تركيب المبني والأساق الأسلوبية في الاستعمال الجاري للغة"<sup>(٥)</sup> ، وهو ما حدا بهم للتمييز بين ما يمكن تسميته بالبني الحكائي والمتن الحكائي.

فالـ **المتن الحكائي أو الحكاية (fable)** : هو مجموعة الأحداث المتصلة فيما بينها ، والتي يتم إخبارنا بها من خلال العمل ، وتكون مادة أولية للحكاية.

اما **المبني الحكائي أو الحبكة (Sujet)** فإنه يتكون من نفس الأحداث ، بيد أنه يراعي نظام ظهورها في العمل ، كما يراعي ما يتبعها من معلومات تحدها لنا<sup>(٦)</sup> .

#### أنواع الحكاية:

**١. الحكاية الرمزية:** الحكاية الرمزية هي رمزاً ذا فاعلية مثمرة في نقل التجربة الحسية تجاه المجتمع وقضايا المختلفة، فلا شك في أن الحكاية عالم من الرموز التي يمكن توظيفها لتوليد دلالات جديدة تحمل في أثنيتها قضايا الواقع العيش، فتحس من خلالها بروح العصر ونبض الواقع، وهذا مرتبط بالتلقي من حيث علاقته بالحكاية التي تحمل بعدين، أحدهما: أخلاقي يساعد على بث الموعظة والأخلاق ، والثاني: جمالي يروح عن النفس ويرتبط بها بوصفها ذاكرة جماعية تتبرأ المشاهر وتدعى للقيم الإنسانية العليا، وبذالـ **الحكاية "غاية من الرموز المتشابكة التي من**

شأنها أن تتحول في يد الراوي الماهر إلى غرس جديد يستوعب تجارب رائدة<sup>(١٩)</sup> ، فرموز الحكاية تبدو أقرب إلى أن تكون جمعاً بين طائفة من الرموز التجاوبية ، يجسم فيها الإنسان وجهة نظر شاملة في الحقيقة الواقعية<sup>(٢٠)</sup> .

## ١ الحكاية الواقعية

أ. الحكاية الشعبية: الحكاية الشعبية هي عمل أدبي يتم نقلها من جيل إلى جيل شفهياً وبذلك فإنه يتغير نتيجة هذا التناقل وهذا سبب تغير الحكاية من جيل إلى آخر ، كنتيجة طبيعية لهذا التناقل الشفوي الدائم<sup>(٢١)</sup> . ومن ثم فهي حكاية نثرية لا يمكن عدها عقيد جامدة أو تاريخاً ولا ان نأخذها على محمل الجد وهذه الحكاية يمكن ان تكون حديثاً او لم تحدث ، وعلى الرغم من أنها كما يقال تحكي للتسلية ، فالوظائف أكثر أهمية كما توحى لنا فئة الحكايات الشعبية ذات المغزى الأخلاقي ويمكن وضع هذه الحكايات داخل أي زمان ومكان وهي بهذا المعنى ليست لها زمان او مكان<sup>(٢٢)</sup> .

فالحكاية الشعبية تعبر موضوعي واقعي غير منقطع عن الزمان والمكان ، إذ تجري في واقع تاريخي فعلي وبطابع جدي ، وتتحدد أهم عناصرها التج尼斯ية المخصوصة بها ، في الوعي بمقارنات الحياة الواقعية ، والارتباط بها ، وإعادة تشخيص الموقف التي حدثت فيها من أجل المعرفة ، وكشف الحقائق المحبولة وغرابة الواقع الحسي المألوف ، ونقد سلبيات المجتمع ، بهدف اصلاحه ، والاضطلاع بوظيفة تعليمية ترسخ القيم الأصلية بين الجماعات الشعبية وتدفع عنها ، ومن هنا يؤخذ هذا النوع من القصص الشعبي مأخذ الحقيقة والجد ، علماً بأن الحكاية الشعبية تتميز ببساطة بنائها ومحدودية وحداتها الوظيفية . كما تتتنوع أشكالها وأصنافها بصورة ملفتة للنظر ، مما ينزع عنها ثبات صفة التكرار الملازمة لأشكال وبنيات الحكاية الخرافية<sup>(٢٣)</sup> .

أ- الحكاية التاريخية: هي حكاية متوارثة وصلت اليها عبر المصادر القديمة تجمع بين الموضوعة التاريخية وبين أسلوب الحكاية لعبر عن مشهد تاريخي من مشاهد الحياة له عمقه الحضاري والانساني . والنarrator المستدرک على الحكاية روی بطريقة تاريخية تشير الى نص تاريخي ، ان النص الحكائي الذي يروي في الحكاية يكون على شكل سرد تاريخي تناقاه الرواة على شفاههم ثم قييس له من دونه فاصبح نصاً تاريخياً ، ويكون النص الحكائي فيه حكمة او مثلاً له مغزى ديني واضح ، فهو وبالتالي نص اخلاقي وعظي يحمل معه مشاريعه الحكائية من وحدة الصراع بين الخير والشر فيحقق قدرأ كافياً من التشويق<sup>(٢٤)</sup> .

ب- الحكاية الدينية: يرسم المعتقد صوراً ذهنية واضحة وقوية التأثير للعالم الدينية ، ولكن الأفكار وحدها لا تصنع ديناً بالغاً بدون معارضات شعائرية مقدسة تتمثل بالطقس الذي يعد رابطة بين الإنسان والدين وهذه الرابطة تضمن للإنسان الرضا الإلهي والتقرب من تلك القوى ، وبذلك يكون الطقس " حالة انفعالية قد تصل في شدتها جداً بستدعى القيام بسلوك ما ، من أجل إعادة التوازن إلى النفس والجسد الذين غيرت التجربة

من حالتها الاعتبادية، وإذا كان المعتقد الديني مجموعة من الأفكار المتعلقة بعالم المقدس فان الطقس مجموعة من الأفعال المتعلقة بأسلوب التعامل مع ذلك العالم، انه اقتحام على المقدس وفتح قنوات اتصال دائمة معه<sup>(٣٩)</sup>.

وبذلك فان حركتي الفعل الديني هما فهم القدس من طرف الانسان وادراكه كواقعة موضوعية متعلقة عبر تجربة عقلانية او عاطفية، حكايه او رمزية من ناحية، والتعبير الذي يعطيه لتلك الواقعة يجعله ملزما لها من ناحية أخرى ، فذلك الفهم الذي يشكله الانسان ليس عملية حكى للمقدس كامر خارجي عنه ، وانما هو في ذات الوقت شهادة عن العلاقة بينه وبين شيء آخر، بحسب ادراك متميز برمي من ورائه للتغيير حياته، فكل حكاية دينية هي تجربة مع قوة متعلقة بحسب السياق الطبيعي للأشياء، هذه القوة التي تغير كل م التجلى عبره، انساناً، حيواناً او جماداً، وتحدد مواقف خاصة بالإنسان من خوف او رغبة في التملك او غير ذلك<sup>(٤٠)</sup>.

#### ١. الحكاية الغير واقعية (المتخيلة)

**أ- الحكاية الأسطورية:** وهي الحكاية التي تحكم بواسطة اعمال الكائنات الخارقة كيف بزرت الى الوجود حقيقة واضحة ، وقد تكون كل الحقيقة او لكل الواقع مثل الكون او العالم وقد تكون جانباً من الحقيقة (فالأسطورة) حكاية وجود ما يروى وكيف نشاهد هذا الشيء او ذاك، وبالتحديد فهي حكاية آلهة او ما شابه الآلة او كائن خارق<sup>(٤١)</sup>، تفسر بمنطق الانسان البدائي ظواهر الحياة الطبيعية والكونية ، والحكاية الاسطورية ذات موضوع ديني او تكون ذات موضوع اجتماعي او سياسي بطولي تاريخي<sup>(٤٢)</sup>.

**ب - الحكاية الخرافية:** تتنوع المناهج وتعددت النظريات والمحاولات التي يذلها علماء فولكلوريون وغيرهم اتخذوا من الحكاية الخرافية – لوحدها أو بمعية غيرها من أنواع الحكاية الأخرى – موضوعاً لدراساتهم. مما أثير في ميدان دراسة هذه الحكايات بما يكفل تغطية الأعم الأغلب من جوانبها . فاستطاعت – إلى حد ما – أن تخفي، لذا مسائل عدة وطرحـت جملة من التساؤلات حاولـت جاهـدة تقديم إجابـات نهـائية عنـها ، فيما يخص كل من مفهـوم الحـكاية الخـرافـية وتحـديـدهـا وسـعـاتـها وأـصـولـها وـالـكـيفـيـةـ الـتـيـ تـتـخـذـهاـ وهيـ تـتـنـشـرـ وـتـهـاجـرـ عـلـىـ السـنـةـ الـرـوـاـةـ مـنـ مواـطنـ نـشـوـنـهـاـ إـلـىـ غـيرـهـاـ مـنـ مواـطنـ الـأـخـرىـ، وـمـاـ يـصـبـبـهـاـ مـنـ تـغـيـرـاتـ جـرـاءـ هـذـهـ الـاـنـتـشـارـ. كـمـاـ أـنـ هـذـهـ الـدـرـاسـاتـ لـمـ تـغـفـلـ عـلـاـقـةـ هـذـاـ النـوـعـ مـنـ الـحـكاـيـاتـ بـالـأـسـطـورـةـ وـبـاـقـيـ أـنـوـاعـ الـأـدـبـ الـشـعـبـيـ الـأـخـرىـ، وـمـاـ تـتـمـيزـ بـهـ عـنـ تـلـكـ الـتـيـ تـتـشـارـكـ فـيـ مـعـهـ مـلـامـحـ وـمـوـضـعـاتـ وـقـالـبـ شـكـليـ، وـكـانـ أـيـضاـ لـشـخـصـيـاتـ الـحـكاـيـةـ وـمـوـضـعـاتـهاـ وـجـزـئـيـاتـهاـ قـسـطـ وـافـرـ مـنـ هـذـهـ الـدـرـاسـاتـ، حـتـىـ أـنـ تـنـمـيـطـ هـذـهـ الـحـكاـيـةـ وـتـمـيـزـهـاـ عـنـ غـيرـهـاـ مـنـ الـحـكاـيـاتـ الـأـخـرىـ تـمـ فـيـ بـعـضـ الـأـحـيـانـ عـلـىـ أـسـاسـ الـشـخـصـيـاتـ وـمـوـضـعـاتـ وـأـلـيـانـيـاتـ الـتـيـ تـحـفـلـ بـهـاـ هـذـهـ الـحـكاـيـةـ.

## المبحث الثاني: الحكاية الأسطورية في النحت العراقي القديم.

لقد عاش الإنسان البدائي في الكهوف والملاجئ الصخرية والغابات، استطاع الباحثون أن يتعرفوا على جوانب من حياته بفضل الدلائل الأثرية والأنثروبولوجيا التي تكتشف بين الحين والآخر، فقد كان يتنزع كل ما يستطيع أن يأكله انتزاعاً من البر والبحر ويصطاد الحيوانات، ويجمع البذور والفواكه والثمار، وهو في حالة من الصراع المستمر مع عوامل الطبيعة المختلفة، وقد خلف إنسان هذه الفترة ، إرثاً كبيراً من الرسومات والمنحوتات، التي تشير إلى لجوء الإنسان للنون كحاجة إنسانية منذ البدايات الأولى لاستيطانه الكهوف ومحاولته مجابهة الطبيعة، وكذلك صنع أدواته المعيشية من الحجر كخطوة أولى لتأمين الحياة بعد مرحلة جمع القوت ، لتتبادر من خلال ذلك بدايات المعرفة بالفن فكانت علاقة الإنسان بواقعه مجسدة بالفن واستطاع الإنسان شيئاً فشيئاً أن يتلاءم مع البيئة، وينكيف مع ظروفها المتغيرة، ويرتقي سلم الحضارة، فمن مرحلة الصيد انتقل إلى مرحلة أكثر اطمئناناً وهي مرحلة الرعي ، التي اقتضت منه استئناس الحيوان وتربية الماشية، وأدرك عملية التكاثر بين الحيوانات واستطاع بذلك أن يحصل على مورد ضممون من الطعام، ثم حصل الانقلاب الاقتصادي الكبير لديه حينما توصل بشكل تدريجي إلى الزراعة، فتحرر القسم الأعظم من نشاطه وطاقته اللتين كان يستخدمهما في مطاردة الحيوانات وجمع القوت، وأتيح له وقت أكبر لتأمل الطبيعة والتمعن في ظواهرها والتفكير في بداية الخلق والكون<sup>(٣)</sup>، وبعد أن كانت مجتمعات الصيد وجمع القوت ترتكز بأنظمة اعتقادها على قوى الأرواح والطبيعة، بدلاً من أن يكون الإله أو الآلهة مشخصة، بدأ الإنسان في هذه المرحلة يتطلع إلى مظاهر الكون فسحرته النجوم والكواكب ببريقها، وانبهر بروعتها فأحبها وجعلها آلهة وعبدوها، وكانت تلك العبادة الأولى بمنزلة التعبير عن عواطفه الفنية ، وحينما أربعته الرياح والبرق ، تصور فيها أرواحاً رهيبة مرعبة تسطر على مصيره ومقدرات<sup>(٤)</sup>.

كان لابد للإنسان أن يستخدم خياله ليضع تفسيراً معقولاً، ومعقولاً هنا تعني لدى المجتمعات البشرية في كل عصر من العصور، ولاسيما أنه يجعل أي تفسير علمي لأي ظاهرة من الظواهر، وهنا انبعى من تتتوفر فيه الموهبة والخيال الخصب، الذي لا يكاد يخلو منهم أي عصر من العصور، ليتوهموا الإجابات المناسبة، التي تشعر إنسان ذلك العصر بالرضا وتزيل الحيرة من تفكيره، وهنا ظهرت الأسطورة، التي رافقت مسيرة الإنسان، واستطاع من خلالها إن يفسر الحياة ويشبع جزءاً كبيراً من رغبته الباحثة عن الحقيقة، وكانت نتيجة من نتاج تطور حاجات الإنسان الاجتماعية، ووثيقة تعبير عن خصائص الواقع فتظهر التناقضات الأساسية في الوجود الإنساني، وعنصر الفترة التاريخية التي يعاصرها وجود البشر، الجيل الذي تلقاها<sup>(٥)</sup>.

وبدا الفكر الأسطوري يتجسد بشكل مرئي بهيئة أعمال نحتية وفخارية ورسوم جدارية ويتواли الحقب التاريخية أنجزت أعمال نحتية إبداعية والتي تملا اليوم متاحف العالم. ويرى (مورتكات) "إن هذا الازدهار الفني

الذي حصل في كل فروع الفن في حضارة وادي الرافدين ناجم بصورة طبيعية عن الموقف الرئيس إزاء الحياة، وعن مفهوم قوة الحياة التي خلقت كل شيء، والتي تكبح كل شيء، وهذا الموقف يرتبط بصورة مباشرة مع الدين<sup>(٣٣)</sup>. وإن الأساطير هي مجموعة خرافات واقعية وحكايات موضوعها (افتافة للإله) يتناول الإبطال الغایرون وفقاً للغة وتصورات وتخيلات وتأملات وأحكام تناسب العصر والمكان الذي صيغت فيه، وشكل الأنظمة، والمستوى المعرفي، وهي في الوقت ذاته تشكل ثقافة عصرها، إذ تبدو ذات خصوصية تربطها بيئتها ومجتمعها، بحيث يمكن من دراستها استقراء التاريخ الأصدق لزمانها ومكانها<sup>(٣٤)</sup>. وبالإمكان ان تخيل الطبيعة البشرية في العصور القديمة ، بأنها كانت كائن حي وأن الخوف والأمل واليأس وحب الاستطلاع اندمجت وتجمدت في الأساطير وانحدرت بذلك تقاليد بدائية مقدسة.

فالأسطورة هي (حكاية مقدسة) تتضمن موضوع الخلق وببداية الوجود، وتصف الإحداث المثيرة التي تصاحب عملية الخلق ، والدور الذي قامت به مختلف الآلهة والخلوقات الأسطورية في هذه الإحداث ، ولما كانت الأسطورة مقدسة من جيل إلى جيل بالحكاية الشفاهية مما يجعلها ذاكرة الجماعة وقد يتعذر تعبير الأسطورة في أذهان الكثيرين بتعبير (الخرافة) ، والحكاية الشعبية ولكن الأسطورة يلعب أدوارها الإلهية فما يميزها عن غيرها هو الاعتقاد فيها فهي موضوع اعتقاد ، أما الخرافة فهي حكاية بطولية مليئة بالبالفات والخوارق إلا ان أبطالها الرئيسيين هم البشر والجن ولا دور للإله فيها، وهي ليست موضوع اعتقاد، وعادة ما نجد في الأساطير مشاعر إنسانية وأحاسيس، وتصورات وموافق ، تطلعنا على فلسفة الإنسان في الوجود ، وعلى محاولاته الفكرية الأولى والتي تتضمن خلاصة تجاربه وماضيه وكيف كان يستنتج من هذه التجارب منطقه ومفاهيمه وتعامله مع واقعه ، وفقاً لنطق خاص ، ووفقاً لضامين أخلاقية ، تمت صياغتها في قوالب فنية ذات خصوصية ، توارثتها الأجيال وعدلت فيها وأضافت إليها مما جعل الأسطورة محل عمل دائم لا يتوقف فهي حقيقة حية، ورغم كونها تتناقض وتتكرر إلا أن لها تاريخاً حياً يمكن قراءاته في تفاصيلها التكوينية ، وبما دخل عليها من تبدلات وتغيرات خلال تلك السنين<sup>(٣٥)</sup>.

ولعل المخيلة التي طبقيها سكان بلاد الرافدين القدماء انطلاقاً من عالمهم الطبيعي والجمالي والشعري والاقتصادي والاجتماعي السياسي لكي يثبتوا بذلك إبراكهم لما هو مقدس، قد زودتهم أيضاً بما يتتيح لهم أن يجibوا على الألغاز الكبيرة التي كانت الأمور التي حولهم تطرحها على أفكارهم وأهم هذه الألغاز وأكثرها إلحاحاً هو سبب وجود العالم ووجودهم<sup>(٣٦)</sup> وما لا شك فيه أن الأساطير العراقية القديمة المتعلقة بموضوع الخلق والتكون قد أفرزت بعض الاختلافات في وجهات النظر ، وخاصة فيما يتعلق بخلق الإنسان والإله الخالق له، حيث أن بعضها قد اعتبر الإله أنتيل على أنه الخالق للكون والإنسان، والبعض الآخر اعتبر الإله (إنكي) هو الخالق للإنسان، ومجموعة أخرى اعتبرت الإله (مردوخ) هو الخالق للكون والإنسان<sup>(٣٧)</sup>.

وقد بحث السومريون في أساطيرهم نشأة الكون وتنظيمه وأصل الأشياء، وموقع الإنسان لكنهم تتوقعوا بأفكارهم خل عن عقيدتهم الدينية وهالة القدسية التي جعلت أفكارهم تراوح مكانها حين تصطدم بالآلهة التي يجعلها أحياناً تأخذ طابعاً مطلقاً، كما شكلت فكرة الخلق والتكون وتنظيمه محوراً رئيساً للتأملات الفكرية التي صيغت معظمها من كهنة المعابد، وبالرغم من الصفة الدينية فإن الكهنة طرحاً أفكارهم بالاعتماد على ما يملكونه من معرفة واطلاع<sup>(٣٧)</sup>.

وتجعل الميثولوجيا السومرية الإله (آن) على رأس التنظيم الإلهي باعتباره خالق السماء، أعظم شيء في الوجود، كما تذكر أحد الأساطير السومرية أن الإله (أيا) هو خالق القصب والمياه الجوفية والمهن والجبال والبحار وألهة أخرى والكاهن الأعلى ثم الملك والجنس البشري، وتؤكد هذه الأسطورة على أن عملية الخلق تمت وفق نظام معين، حيث تبدأ المفاهيم في الكون (الآلهة) ثم يليه الكاهن الأعلى ثم الملك وكلاهما حسب الأسطورة من جنس معين من حيث قربهما من الهالة الإلهية المقدسة ، وبعدها خلق البشر<sup>(٣٨)</sup>.

وأسطورة التكون السومرية ترجمت تاريخ الآلهة وحركة الحياة والحضارة، حيث أثرت على معظم أساطير التكون اللاحقة، حيث أصبحت تلك الأساطير نموذجاً متطوراً للرؤبة السومرية التي شكلت أساسها وأصولها لدى العراقيين القدماء .

### المبحث الثالث: بنية الحكاية في الفن العراقي المعاصر .

إن النظرة للحكاية في التشكيل العراقي أخذت بالتجذر باكتشاف كنوز ومكتشفات الآثار أصلاً ومثل هذا الوعي الشكلي في يادى الأمر أي الوعي باكتشاف الأشكال (الأشكال الفنية)، دافعاً لعدد من الفنانين لتحديد زاوية النظر لديهم او موقفهم من العملية الابداعية ذاتها الامر الذي عمق الى حد ما الهوة بين الفنون المحلية / وهي الشعبية او التقليدية ، والفنون الاوربية وغير توسيع الجدل ومحاولات فهم الاصلية واجتماعية الفن ومعناه صار التراث العراقي القديم والعربي والاسلامي قضية ساخنة منذ بداية الخمسينات وهو ما يشير اليه الناقد محمد الجزائري ، ان حساس الفنان بمورثاته قد جاء بعد دراسة الفنانين الرواد في باريس ولندن وروما، واحساسهم بـ " الخروج من قفاطن المذاهب والمدارس الاوربية "<sup>(٣٩)</sup> وهو ما حدث بـ (جواد سليم)<sup>(٤٠)</sup> الى القول : يجب أن يعتنى الفن خواص إنسانية و يحوي بالوقت نفسه على القيم الوطنية الأصلية. وبذلك نجد إن جواد قد لخص بهذه الجملة البسيطة الركزة حركة الفن العراقي المعاصر، والقواعد الأساسية لكل صفات الفن أجملاماً<sup>(٤١)</sup> ، ولم تكن عودة الفنان العراقي إلى الموروث الحضاري في استلهامه للأشكال التراثية إلا للبرهنة على قيمة الماضي وأصالته ، وهو مادفع متى عقراوي الى القول بما معناه ان الفنان العراقي لم يعد ليقنع بان يستمد موضوعاته من الحياة الفسيحة في الوطن العربي وان عليه ان يستلهم الفنون الحضارية فيجمع بين الفنون الشرقي والغربي ويخرج بفن عبقرى جديد يمثل حياتنا نحن ولا يكون مجرد تقليد للفن الغربي<sup>(٤٢)</sup> فاكتشاف الذات يتطلب معرفة بالجذور على حد قول الفنان (خالد

الرجال<sup>(١)</sup> ، فقد حاول التشكيليون العراقيون منذ البداية إيجاد رؤى فنية وفق أسلوب فني يتنفس لهم أن يصفونها بأنها ذات طابع عراقي<sup>(٢)</sup> .

وفي تجربة الفنان ( محمد غني حكمت )<sup>(٣)</sup> ، فإن أهم الحواجز والسببات التي ساهمت في توسيع وتمييز أسلوبه في النحت ، هي إعادة استكشافه للشكل في النحت العراقي القديم ، وبوجه الخصوص السومري منه ، لما يحويه من خاصية ، تبدو وكأنها أعمال حديثة من الناحية التشكيلية ، وامكانات ديمومة واستمرار أشكالها في جميع مراحل التغييرات في المدارس الفنية العالمية ؛ لأنها تنطوي على ابداع عالٍ في الشكل والتعبير والمعالجات المقصودة في أجزاء التمثال ، مما يجعل منها وكأنها أعمالاً معاصرة . وهذه الناحية جعلت ( محمد غني ) يبعد التأمل بعمق أكثر ، في محاولة الاستفادة من الأعمال التحتية تلك<sup>(٤)</sup> .

والحداثة في النحت عند ( محمد غني حكمت ) ، تجسدت في مزاوجته بين روح قنان سومر وأشور ، وتأثيرات الفن الأوروبي والمدارس الحديثة ، فهذه البساطة المتناقمة مع سطوح منحوتاته المدوره خلقت أجواء في حركة مستمرة لتصييف علامة بين الشكل والفضاء ، " في أواخر السنتين صنع العديد من الشخصيات شبه التجريدية تمثل رجالاً ونساء ، منفردات أو جماعات ، استقى أشكالها من القبور وشواهدها البغدادية ، وتحنها بحس الحياة والصمود ، ورفض هواجس الموت "<sup>(٥)</sup> .

لقد استلهم الفنان إسماعيل فتاح<sup>(٦)</sup> الترك الكتابة الصورية بمفرداتها ومضمونها الرمزي ، ولم يكن ينسخ الصور والأشكال الكتابية السومرية ، لكن صنع مفرداته الخاصة لما يميز تجربته عن غيره ، ولكونه أدرك أن الفن ليس التقليد ، وإنما هو عملية خلق جديدة للواقع .

وهذا المبدأ نفسه ، كان قد اعتنقه النحات السومري ، لقد أدرك القوى الخفية في التمثال السومرية في تجريدتها من الشكل الواقعي ، إذ أن التجريد مرتبطة بما هو روحي ورمزي مع ما تحمله التمثال تلك من تشكيل هندسي ، ويظهر ذلك واضحاً في أعمال النحات إسماعيل فتاح ، مع اعتمادها زاوية نظر واحدة . تأخذ صفة المواجهة ، كسمة عرفت بها أعمال النحات العراقي القديم ، لتجد انعكاسها واضحاً على أعماله التحتية<sup>(٧)</sup> .

وقد ظهر حمل السلة على الرأس ، في أعمال الفن العراقي القديم ، لتجد انعكاسها في العديد من أعمال الفن العراقي الحديث ، كموضوعة استهوت عدداً من النحاتين بتجمسيدها في أعمالهم الفنية .

ومن الألواح التذرية ، كموضوعة انعكست على أعمال بعض النحاتين ، منهم إسماعيل فتاح ، الذي أفاد منها باستلهامه الشكل الداثري للثقب ، في تفصيل من منحوته ( التأمين على الحياة ) ، وتقسيم اللوح إلى أفاريز ، كما نرى في نفس المنحوتة ، إن الفنان نقل الكتابة المسارية نقلأً حرفيأً ، ليعطي المنحوتة تأكيداً آخر على انتهاها السومري ، وتأكيداً على جمالية الحروف المسارية المنتقاة في توظيفها ، لما يُعني العمل الفني والجانب ما ذكر ، كان قد أفاد الفنان التشكيلي العراقي منها<sup>(٨)</sup> .

ولعل أكثر النحاتين ميلاً نحو الحداثة ، ليس في استخدامه للخامات فحسب ، بل استلهامها بيئياً ، هو النحات ( صالح القره غولي )<sup>(٤٠)</sup> ، في اتجاهه نحو التجديد والحداثة في أغلب أعماله التي كان لفن وادي الرافدين حصة كبيرة فيها ، هي المزاوجة ما بين التاريخي والشعبي ، فقد أضفى المحلية على أعماله من خلال خصوصيته العراقية ، والذي استمد خاماته من البيئة نفسها ، مثل شبكة الصيد ، وخيوط الشعر والقار ، كان التأثير الرافدي ينبع بارزاً على أعماله ، ومنها التأثر الواضح لتماثيل الآلهة الأم ، التي تبدو على هيئة امرأة واقفة ذات رأس افعوني ملتوى مكسو بشعر من القار<sup>(٤١)</sup> .

فالأشكال الطويلة المبالغة في الطول ، والاستخدامات المختلفة ، وخاصة لادة القبر في تمثيل صالح القره غولي ، تعطي انعكاساً حكمته البيئية ، وما سادها من فكر المرحلة في أثرها على النتاج الفني . إن "المتغيرات التي تطرأ على المنتجات الفنية ، هي أمور لا مفر منها ولا محيس عنها ما دامت موضوعات العالم المشتركة محلَّ لخبرات متنوعة في حضارات مختلفة ولدى شخصيات متباعدة"<sup>(٤٢)</sup> .

ويقول النحات صالح القره غولي : "في الوقت الراهن ، المفترض من الفنان أن يكون مطلاً بالمصادر التاريخية والحضارية والبيئية ، وأن يعيش المرحلة الراهنة ، وأن يستقر أبعادها المستقبلية ، أي أن يلم بكل ما سبق وان ذكرناه ، ويستلهم الآن من حياته وببيئته مادة إنتاجه الإبداعي" ، ويضيف قائلاً : "يتأثر الفنان بالبيئة المحيطة له وينتقل معها ، ويستلهم منها الكثير ليترجمها في نتاجه إلى عطاء مثير ، ومتعمق ، وإن الكنوز الفنية لحضارات وادي الرافدين ومصر القديمة ، أفضل شواهد على ذلك ، بما تميزت به من سمات فنية عملاقة خاصة بها"<sup>(٤٣)</sup> .

#### المؤشرات التي أنتهي إليها الأطار النظري :

١. تتمثل الحكاية المادة الأولية للسرد ، وهي نوع من أنواع الحكي الشفاهي يقوم بها راوٍ في صياغة الحكاية ، وسعتها الرئيسية رسالة معلنة عن حدث ما، وتتطور بمرور الزمن تبعاً لتطور الإنسان واختلاف نظرته للوجود.
٢. للحكاية وظائف اجتماعية وثقافية وسياسية لأنها تمثل تجربة اجتماعية ، ثقافية تصور علاقة الفرد بالجماعة .
٣. الحكاية تمتلك سمات العمومية والشمولية ، وفيها طاقة رمزية عالية لذا هي قادرة على التعبير عن مكونات المجتمع واهدافه وتعلمهاته .
٤. كان للبنية السردية في النصوص الوظيفة للحكاية مساحة كبيرة في نتاج الأدبي ، مستوحىين عناصرها من الواقع الاجتماعي السياسي والثقافي .

٥. أفرزت الأساطير العراقية القديمة مفاهيم اتخذت صفة مقدسة في الفكر العراقي القديم منها: الإله، الزمن الأول، المياه الكونية الأولى، مادة الخلق الأولى، الملك، الكاهن الأعلى، هدف الخلقة، وقد شكلت تلك المفاهيم انعكاساً لشاهد فنية مختلفة.
٦. السمة البارزة في الفن العراقي القديم هي التباين بسبب استخدام خامات مختلفة لإعطاء صفة الثبات، والدينونة إلى جانب إضفاء لمحه جمالية تميز العمل الفني .
٧. ان فكرة تجميع الخامات في بنية التمايل، تؤسس لها مقترباً مع بنية الشكل في الفن الحديث، وذلك إنقصدية الساعية للتأويل في بنية الشكل، بطريقة غير محددة بزمان أو مكان معين ، تمثل خطاب للإنسانية بطريقة رمزية ، وشموليّة .
٨. إن الهدف الجمالي والوظيفي للأشكال التراثية يتحقق من خلال ترتيب العناصر والوحدات المنظمة ، وبأسلوب تقني خاص لكل فنان.
٩. أن الأشكال التراثية أخذت منحاً حديثاً في الفن العراقي المعاصر، وذلك من خلال تجريدها لتعبير عن الإدراك في الحركة الجمالية للأشكال.
١٠. أن تكرار وحدات الأشكال التراثية في العمل الفني وبهذا الشكل الجمالي المتعاقب أعطى الأشكال دلالة استرجاعية ساهمت في اكتشاف قيمة جمالية عالية المثال في منجزات الفن العراقي المعاصر.
١١. ان الفن العراقي المعاصر بكل تنوعاته استخدم القيم الموروثة ليصورها بعلمس يقارب نسيجها في المادة من حضارته القديمة ، وبأسلوب معاصر .
١٢. احتلت الأشكال الهندسية بمختلف أشكالها النصيب الأكبر من اهتمامات الفنانين العراقيين وتجاربهم لتوظيف الوحدات التراثية في الفن العراقي المعاصر.

### الفصل الثالث

#### إجراءات البحث:

يتكون مجتمع البحث الحالي من (٣٢) عملاً نحتياً، والتي أنجزت ضمن الحدود الزمنية للبحث ، واستطاع الباحث إحصائها ، بعد ان اطلع على مصوراتها من المصادر والمراجع ذات العلاقة ، والواقع الموجودة على الشبكة العالمية للمعلومات .

**أولاً: مجتمع البحث:**

قام الباحث باختيار عينة بحثية ، وقد بلغت خمس نماذج نحتية من المجموع الكلي لمجتمع البحث ، وقد تمت عملية اختيار عينة البحث وفقاً للمسوغات الآتية :

١. ان النحاتين موضوع الدراسة كانوا أكثر اشتغالاً بتوظيف الحكاية بتنوعاتها في اعمالهم الفنية .
٢. ان الاعمال النحتية الختارة شكلت حضوراً في موضوعاتها ووضوح ماتحمله من مضامين باتجاه الحكاية كسرد تعارف عليه نقلها شفاهياً لتجسد اعمالاً فنية نحتية .
٣. اتسمت نماذج عينة البحث بسمات المسرد الحكائي ، مما يتوجه للباحث تحقيق هدف الدراسة .

**ثالثاً: أداة البحث:**

من أجل تحقيق هدف البحث اعتمد الباحث المؤشرات التي انتهى إليها الإطار النظري كمحركات في تحليل عينة البحث .

**رابعاً: منهج البحث:** اعتمد الباحث على النهج الوصفي / التحليلي ، في تحليل نماذج عينة بحثه ، وبما يتلائم مع تحقيق هدف البحث .

**خامساً: تحليل عينة البحث:**

**أنموذج (١)**

اسم العمل : شرقاوية ليلة الدخلة

النحات : خالد الرحال

المادة : الجبس

الابعاد : ١٩٤٧

سنة الانجاز : الارتفاع (١) م

**الوصف العام :**

تمثال نحتي لامرأة من الجبس تضع يدها على راسها واليد الأخرى تمسك قناعاً لشكل رجل ذو قرنين ، وكان النحات الغي اهتمامه باليدي دون الارجل التي صاغها بشكل مختلف مع الاهتمام بالائداء ، واستدارة البطن، و أكد على منطقة التي أسفل البطن وهي دلالة على الخصب، وشعرها مناسب على اطراف الكتف، ومن حيث الشكل العام مشوق القوام وغاري وهو وفي وصفية الخصوع .

## التحليل :

اتجه النحات في هذا الانموج إلى التبسيط في بعض الأجزاء والمبالغة في أجزاء أخرى، وبهذا اضفي جانب الاختزال والتجريد والترميز عبر تلاعب بالبنية الشكلية العامة للمرأة فنجد ان النحات اعتمد على المبالغة في براز (نهدي المرأة) بينما نجد التبسيط والاختزال في تفاصيل الجسم من خلال الابتعاد عن التركيز في تشريح عضلات الجسم ، بل اهتم النحات بالقيمة الرمزية لشكل العام الذي يرتبط بالرجع الاصل ( المرأة ) ونجد النحات اتجه نحوه التجريد و الرمزية المتحققة من خلال شكل المرأة والوجه ذات القرون فالمرأة جسدت بوصفية الخصوص من خلال القوة الایحائية للملامح العامة ، اما جاءت ملامح وجه الرجل ذات القرون ومن خلال طريقة تنفيذ العيون وطريقة عمل اللحية كدلالة على شكل ( كلكامش ) وامساكها بالقناع على اغواه انكيدو اما شكل القرون هو رمز للقوة، فالشكل من حيث هيئة العامة يروي حكاية ذات طابع اسطوري تاريخي رمزي يجسد المرأة في ليلة الدخلة وهي في وصفية الخصوص ، فالنحات قد استطاع من خلال صياغته الشكلية نقل حكاية مستوحاة من وادي الرافدين بأسلوب معاصر معتمد على التجريد والقيمة الرمزية من خلال استقراء اشمل للمشهدية التي تسروح من خلال هذا الانموج ، ونجد ان الحكاية قد بُنيت على اساس الصراع مابين ( الرجل والمرأة ) أي الخصوص والقوة فالنحات جسد هذا الصراع من خلال منجزه النحتي عبر توظيف اشكال مستوحاة من فن وادي الرافدين يأخذ طابع الافكار والمعتقدات الاسطورية، مؤكداً على القيمة التعبيرية التي يحملها المنجز في طياته والانموج ما هو الا عملية سرد لحكاية تعبير عن طبيعة المجتمع الرافدين آن ذاك بأسلوب يعتمد على ادائيه الاظهار للمنجز النحتي من تبسيط واحتزال ليس فقط بالشكل العام وإنما لل فكرة المتمثلة للحكاية ليتحول ذلك منجزه النحتي الى خطاب معلن يفصح عن قيم تعبيرية جمالية نصف موضوعاتها من الخيال فينددرج ضمن اطار هذا الانموج الجانب الاسطوري من خلال الاشكال المنفذة، والتي ترتبط بمخيال الفنان السومري في تصوير الالهة بأسلوب يبتعد عن الواقع الا انه لا ينفي المرجع الاصل وعلى هذا الاساس نجد ان تمثالت الحكاية في هذا الانموج قد تحققت من خلال الجانب الاسطوري عبر الاشكال المنتقدات من تاريخ حضارته القديمة التي جسدها النحات بأسلوب معاصر يروي من خلالها حكاية ذات طابع اجتماعي مرتبط بالاسطورة وتوظيفها بشكل معاصر

(انموج ٢)

اسم العمل: نصب الحرية

النحات : جواد سليم

المادة : البرونز

الابعاد : ( ٨ × ٥٠ ) م

سنة الانجاز : ١٩٥٩ - ١٩٦٠



**الوصف العام :**

جدارية نحتية مكونة من أربعة عشر قطعة نحتية انطوت على أشكال مختلفة من حيث الحجم والشكل وهذا الأشكال حيث قام الفنان (جواد سليم) بتوزيع مفرداته النحتية ببراعة على سطح الجدارية التي يبلغ عدد وحداتها أربع عشرة، تتمثل موضوعاتها بـ (الحسان، رواد الثورات، الطفل، المرأة الباكية، الشهيد، أم وطفلها، السجين السياسي، الجندي، الحرية، السلام، دجلة والفرات، الزراعة، الثور، الصناعة ) ، لقد راعى النحات هذا التوزيع للمفردات فأبدع فيه تكويناً استلهם الإرث الحضاري الرافديني ، وأولاًه أهمية للتاكيد على الهوية العراقية الأصيلة .

**التحليل :**

فالنحات اعتمد على الاشكال الواقعية البسطة والقيمة الحركية المتحققة من خلال الاشكال والتنوع والحجم والكتلة ليخلق بذلك عنصر للجذب البصري ليجعل التلقي يبحث في ثنايا هذا المنسج ليستقر، حكاية اراد الفنان (النحات) اظهارها بشكل معاصر، فقد استخدم النحات رموزاً متعددة انطوت على مدلولات ترتبط بالواقع الاجتماعي فنجد انه قد جسد الحسان بحركته الجامحة ، وبرقبته المتقدة بتقوس كبير اقتراضاً بالوقت ذاته ، وقد أمسك بالحسان ثلاثة رجال وبحركة عنيفة تجاوبت مع حركته الواثبة ، وآخر إلى الخلف منه ، ليكمل بحركته موضوع الحدث، ليعطي به معنى راماً إلى ولادة بعد مخاض يبرره فعل الحدث كثورة على الواقع، يلي هذه المجموعة ( رواد الثورات ) ممثلين برجل وامرأة ، رافعين أيديهم التي يتداخل بينها ما يشبه أو يشير إلى لافتات تعلن موضوع الحدث، وبعدها عمد النحات إلى تشكيل ( طفل ) رأى فيه مستقبل هذه الثورة واستمرارها ونقاها، وتأكيداً على مشاركة ( المرأة ) في الثورة ، والتي تكررت بأكثر من مكان في النصب ، فقد صورها النحات في الجزء التالي صارخة باكية ، ترفع يديها إلى أعلى مع فتح رجلها بتحد ، وقد لفت بعباءة شدت جسدها ، وفي مشهد آخر من النصب ، والمتضمن موضوعة الشهادة ، في حالة سردية من مشاهد الحزن للـ ( الشهيد ) المدد بين ثلاث نساء تحيط به ، وهي صلة الأم بولدها الشهيد، الذي جعله يبدو بشكل أكبر حجماً من مجموعة النساء المحيطة به ، وهي سمة في التشكيل تجد عقبتها التاريخي في بعض أعمال الفن العراقي القديم في إعطاء الشخصية المؤثرة أهمية أكبر ، والشهيد الآخر يمثل فكرة التي ربط بها بين الموت والولادة ، في هاتين المفردتين المتضمنتين مرة على ولدها الشهيد ، وفي الأخرى على ولدها الصغير في متابعة المسيرة ، أي في فكرة موت تعقبه حياة، وفي مفردة (السجين السياسي)، أظهر النحات شخصاً رافعاً يديه بين قضبان السجن التي أبداها محطمة ، مع صرخة تنطلق نحو الأفق ، ليشير إلى انطلاق الفكر والثورة على الظلم، وكتعبير ورمزية أوضحها بهذا الشخص الذي يتكامل فيه مع أهم وأبرز مفردات النصب، ممثلة بـ ( الجندي ) الذي يحمل بندقية بيده اليسرى ، فيما يدفع باليمنى محظماً القضبان بقبضته ، محملاً إياه ترميزاً ، إلى أن الثورة قامت بمساعدة عسكرية ، ويعلوه قرص الشمس دلالة على فجر الثورة

وأشاعها، وأما بالنسبة للمرأة أراد بها الترميز إلى (الحرية) بجعلها تحمل مشعلاً بيدها اليمنى صوب الجندي الذي يغير له الطريق، وبدت كما لو أنها تحلق عالياً، لقد مثل الفنان الحرية على غرار ما عرفته بعض تماثيل الإغريق، بحمل المرأة مشعلاً، وهو انعكاس يجد تأثيره لهذه المفردة في الحضارة الاغريقية.

ثم تجيء انتقاله إلى مجموعات النصب الأخرى، مؤكدة حالة الاستقرار بعد تحقيق الثورة للحرية ، مجسدة بـ (السلام) ، الذي رمز فيه النحات إلى شكل امرأة رشيقه واقفة تفتح ذراعيها مرحبة بهم جديداً، ويتحول القصبان إلى أخchan تحيطها ، ويجعل حمامه تقف على كتفها الأيمن)، وإلى ما يوضح معنى الخصب والإعمار ، تجيء مفردات ( دجلة والفرات) وروافدهما ، ممثلة بامرأتين وطفلة وستابل تحيطهما، إذ الإشارة إلى دجلة بامرأة تحمل سعفاً على رأسها ، واز تعطي كلمة دجلة معنى التخييل الذي صيغت السعفات فيها على وفق ما جاء في شكلها الآشوري ذي القيمة الجمالية المبتكرة بهذا التشكيل الفني ، وفي إشارة منه إلى استقرار الوضع بعد الثورة ، والتحول إلى إعمار البلاد ، مع ما تكمله عناصر التكوين من إشارة إلى الوضع الاقتصادي ، الذي يظهر ازدهار الزراعة فيه كأحد مقوماته ، من خلال تمويجات الماء للدلالة على وفرته ، وستابل الفوح وسعف التخييل ، للدلالة على وفرة خيرات البلاد.

أما المجموعة الأخيرة في النص ، والتي تتكامل في موضوعاتها مع المجموعة التي سبقتها ، إذ تضمنت موضوعة (الزراعة) على شكل بغلانين ممسكين بمسحة يستندان إليها . ظهر على أحدهما التأثر بأسلوب الفن الآشوري واضحًا في شكل الرأس والعضلات المقتولة ، مؤكداً على قوة التشريع في الجسد البشري ، وكذلك في الجسد الحيواني ، الذي يظهر واضحًا في مفردة (الثور)، وكذلك ظهر الاهتمام بهذا الجانب ذي الأسلوب الواقعي في التمثال المعجس في مفردة (الصناعة) ، والممثل بها في العامل الذي يحمل مطرقة بكلتا يديه ، مشكلًا المفردة الأخيرة في النصب.

وقد ادرج النحات عمله التحتي ضمن الجانب السياسي في تجسيده المفردات التي ترتبط بالثورة وتعبر عن الحرية ، وعلى هذا الأساس نجد أن تعلالت الحكاية في هذا الانواع تتحقق من خلال تجسيد النحات لموضوعات تتعلق بالجانب السياسي والرمزي فضلاً عن توظيف اشكال نحتية ذات اشكال واقعية معبرة عن موضوعات ترتبط بالجانب الاجتماعي وبأسلوب مازج بين ما هو واقعي وما هو حداثوي ، وبأسلوب معاصر تصب فكرته في صياغة العمل الفني بصورته الحكاية .



**النموذج (٣)**

اسم العمل: كهرمانة والاربعين حرامي

النحات: محمد غني حكمت

المادة: برونز

الابعاد: ٣,٣٠ م

سنة الإنجاز: ١٩٧١

#### الوصف العام:

عمل نحتي عبارة عن تمثال لامرأة تمسك بين يديها دلواً تسكب من خلاله ماء وهي واقفة على قاعدة دائرة الشكل وتحيط بها مجموعة من الجرار وجسد النحات التمثال بوضعية الحركة التي من خلالها تستطيع سكب الماء وترتدي ملابس تغطي غالبية الجسم وذات شعر مناسب على الظهر وجزء منه على شكل جدائل ملف على الرأس ، اما العينين واسعتين ، وقوام الجسد يتمتع بالرشاقة والخففة ، يجسد في وقوفها ما يراه الشكل الأكثر تعبيراً والأكثر انسانية ، فكان الجسد الرشيق والجرة التي حملتها كهرمانة بيدرين بارعتين والماء الذي يندلع منها تعبير لا يبراز رشاقة لا متناهية لأنثى تلوح وكأنها ترقص على جرار مليئة بالزيت وتلبس هذا شكله يعود الى العصر الإسلامي .

#### التحليل:

تعتمد بنائية هذا الانموذج على تصوير مشهد من التراث الشعبي ينطوي على امرأة تسكب (الماء) على مجموعة من الجرار وهي واقفة بحركة إيمالية تأخذ طابع الإيماء والتزمير من أجل إفصاح عن الأفكار التي انطوت تحت رداء هذا المشهد السريدي ، فالشكل العام لانموذج يعتمد بالدرجة الاساس على القيمة التعبيرية المتحققة من خلال الموضوع الشعبي الذي يروي في طياته حكاية شعبية استوحاه النحات من حكاية (علي بابا والاربعين حرامي) فالنحات في هذا الانموذج عمل على سرد حكايته من خلال التنظيم الشكلي للمرأة والجرار والية ترتيبها في تكوين بنائي مؤلف ومنسجم يعتمد بالدرجة الاساس على تكرار الجرارة باحجام مختلفة وبنظميات متراكبة على شكل مستويات من أجل كسر الوتيرة والجمود ومن خلال ذلك تجد ان النحت قد اعتمد على الحركة في سرد المشهد الذي ليخلق بذلك بعداً جمالياً معبراً عن متن حكاياتي له دلالات رمزية من حيث العلاقة ما بين الدال والمدلول وما ينتج عنهما من دلالة تشير الى موضوع الآخر النحتي من خلال تكوين خطاب بصري ذو نص شبه تأويلي ، واعتمد النحات على القيمة الخطية في ابراز تفاصيل المرأة فقد استخدم الخط المنحنى كما في منطقة الكتف والخط المائل

كجزء من التكوين العام لتمثال المرأة لاضفاء نوع من الحيوانية والرشاقة أي ان النحات استطاع توظيف عناصر التكوين الفني من خط ولون وكتلة في بناء تحني مثسم بالواقعية للتعبير عن حكاية شعبية، لقد شكلت الحركة الایمانية لتمثال المرأة جانباً مهماً من جوانب التعبير ، حيث اصبحت الحركة جزءاً من التكوين العام للشكل النحتي مما اضفي عليه قيمة دلالية تعبر عن خطاب معلن يجسد حكاية ذات مدلولات ترتبط بالفلكلور الشعبي، فالشاهد الفني يروي حكاية ترتبط بالارث التاريخي عبر تجسيد مفردات ذات سمة تاريخية متمثلة بالجرار فضلاً عن المظهر الخارجي لتمثال المرأة الذي نفذ بأسلوب معاصر.

والعمل النحتي يمتلك خطاب بصري تأويلي من خلال تجميع هذه الاشكال بتركيب تصويري من ابداع خيال النحات فالاشكال تطابق ما هو مرئي من اشكال الواقع الا ان الموضوع الذي يربط بينها هو موضوع تركيبية يدل على فكرة لا تتواجد في الواقع كما اظهرها النحات في تكوينه النحتي هذا فالتكوين الحكائي من حيث تطبيقه التقني، ومن خلال القدرة على اظهار التفاصيل والاجزاء النحتية للتقوين بتقنية التشكيل التي تلائم النص الحكائي من خلال تلك الاحجام وتلك التشكيلات النحتية ذات الصرد القصصي للموضوعات، ومن خلال ما تقدم نجد ان تمثلات الحكاية الشعبية قد تحقق عبر الموضوع الذي جسده النحات معتمدا على الجانب التقني في تنفيذ المجز النحتي واختيار اشكال ذات سمة تاريخية من خلال الوحدات المكونة في العمل الفني ، وبذلك ينقل حكاية شعبية بأسلوب معاصر.



أنموذج (٤)

اسم العمل : سيدة العطاء

النحات : اسماعيل فتاح الترك

المادة : البرونز

سنة الانجاز : ١٩٧٧

الوصف العام :

تمثال نحتي عبارة عن المرأة واقفة وتحمل في يدها إناء وهو اقرب الى صدرها ويخرج منها نهران من كل جانب وهو يمثل نهرين ، والراس مجرد من التفاصيل وهو اقرب بالهيئه العامة من الاشكال الرافدينية القديمة وهو اقرب بفكرة آلهة الاناء الفوار ، وهي بالشكل العام عريضة الاكتاف ، ولها نهدان صغيران ، وكتلة شعر صغيرة فوق الراس ، ومصنوع من مادة البرونز.

التحليل:

ابعد النحات في هذا الانموذج عن استنساخ العناصر الأسلوبية والتقليدية في النحت السومري وإنما اتجه نحو أسلوب معاصر ليعملجها بطريقته الخاصة والتي عرف بها وأصبحت من التجارب الأسلوبية المؤثرة في النحت العراقي المعاصر، فالأنموذج النحتي ما هو الا تمثيل الواقع معاش يروي لنا الخصب والعطاء الذي تجسد من خلال توظيف النحات لساعات تاريخ حضارة العراق القديمة والتي تدل على الخصب والنماء فالنجز النحتي يعبر عن حكاية تأخذ طابع الترميز والتشفير لتكشف لنا عن طبيعة الحياة الاجتماعية في ذلك الوقت ولكن بأسلوب معاصر، فالشكل يمثل امرأة تتصرف بالعطاء والحياة من خلال النهرين اللذين جسدهما النحات بأسلوب رمز تعبرى لينقل مشهدًا من التاريخ بصيغة الحاضر.

فالنجز النحتي قد اتسم بالبساطة في التعبير حتى يكون واضحًا للعيان كخطاب يعلن بتمكن الملتقي من قراءته وسر الغور في اعمقه ليكشف عن مدلولاته الرمزية التي تروي بحد ذاتها حكاية اسطورية على شكل منحوتة من التأريخ القديم ، فلم يكن توظيف شكل المرأة الذي يقترب من الاله الإله الفوار احتباطاً، وإنما كان بقصدية اراد من خلالها النحات نقل مشهد معبر عن الواقع بأسلوب معاصر .

فالحكاية تجسدت من خلال القيمة الرمزية التاريخية التي انطوت تحت رداء التعبير ليتحول النجز النحتي الى حكاية تعبر عن الماضي وبأسلوب الحاضر في آن واحد فالمرأة بنظر النحات كانت ولا تزال هي سيدة العطاء ونهرين دجلة والفرات رمزي للخصب وينقل هذه الفكرة بالقوة الايحائية ويعيد صياغتها بشكل معاصر، من خلال ما تقدم فنجد ان تمثيلات الحكاية قد تحافت عبر الجانب الديني والتاريخي والرمزي مجتمعا مع الجانب الفني وأدب الاظهاري ليتحول بذلك النحات النجز النحتي الحكائي وفق بناء جمالي معاصر .

أنموذج (٥)

اسم العمل: بلقيس والهدد

النحات: صالح القره غولي

المادة: ( حديد، خشب، بلاستيك، الجبال ، القار ، الوان )

سنة الانجاز :

الوصف العام:

تمثال نحتي لـ ( امرأة ) واقفة تفخذت بأسلوب مجرد وهي باسطة احدى يديها ، والثانية ثببت بشكل افقي موازاً للصدر ووضع النحات داخل يديها طائر اقرب الى شكل الهدد والمرأة من حيث هيئتها العامة ذات

سمات مجردة مع الاختفاض ببعض السمات الواقعية التي ترتبط بالرجوع الأصل وقد وضع على رأس المرأة تاج بشكل مدور يؤطر غالبية الراس على الرغم من اختزال بعض الاجزاء مثل الشعر والاذنين، فالاراسب يضوي تقريباً والعيتان من مادة البلاستيك ثبّتاً بسلاك معدني مقوس يشكل مع الاهينين ما يشبه النظارة، اما الانف مثلث الشكل والقم عبارة عن شكل بيضاوي ، وعلاوة على ان هناك صغر في حجم الصدر والجذع مستدق على منطقة الورك الذي يكون اعرض بقليل وينتهي بملابس حوطت في نهايتها باسلال مما يدل على نهاية الفستان والعمل النحتي مثبت على قاعدة من الخشب .

#### التحليل :

تشير بنية هذا الانموذج الى توجه النحات نحو استحضار الماضي بصيغة الحاضر فتجسيد لوضع ( بلقيس والهدد ) ما هو الا استعارة من الارث الديني وصياغته وفق معاير التبسيط والاختزال والتجريد ليخلق انموذجاً غنياً يعبر عن حكاية تروي لنا قصة النبي سليمان (ع) مع الملكة بلقيس بأسلوب معاصر.

فالنحات استحضر هيئة (بلقيس) بأسلوب مجرد الا انه يمتلك سمات واقعية توحى للملائكة بانها امراء مع التعبير ملائم الشكل وتهيئتها ليكون بذلك رمزاً تعبيراً مجرداً محلاً بالمعانٍ والافكار ، فالنحات استخدم الاشكال الرمزية والحركات الابيائية في تجسيد موضوعه ليخلق صورة معبرة عن نزعـة ذاتية ليحول عملة النحتي الى حكاية دينية تاريخية رمزية وأن واحد واعتمد النحات في تجسيد منجزه النحتي على المبالغة والتشويه بالشكل العام فنلاحظ ان المرأة (بلقيس) جسدت بأسلوب يقترب من الاشكال الوثنية من خلال تعبيرات الوجه وطبيعة الملابس من خلال الخامة والتقنية الاظهارية للشكل حسب سياق الفكر من خلال حكاية (قصة بلقيس والهدد) التي ذكرت في القرآن الكريم في سورة النمل بسم الله الرحمن الرحيم (ادْهُبْ بِكَتَابِي هَذَا فَأَلْقِهِ إِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلْ عَنْهُمْ فَإِنْظُرْ مَاذَا يَرْجِعُونَ ) آية (٢٨) .

فجاء هذا النتاج كوسيلة في نقل صورة الماضي بصيغة الحاضر معتقداً على تقنية نصب وربط مجموعة من الافكار في تكوين بنائي مؤلف ومنسجم يحمل في طياته مدلولات واسارات وإيحاءات تجسد خطاباً معلناً يستطيع من خلاله المتلقى استقراء واستنباط القوة الخفية والكامنة التي تقع خلفها، فالمعجز النحتي ما هو الا عملية نقل مشهد من الارث الديني بصيغة المعاصرة ليكون بذلك عملاً يعبر عن حداثة العصر، فالمشهد بحد ذاته يصور لنا حكاية تتسم بقيم جمالية وتعبيرية تعبر عن طبيعة الفكر فضلاً عن مهارة النحات في ادخال خامات المتعددة من اسلال وحبال وقار والوان وهذا يدل على تنوع الخامة من جهة والوظيفة التي استند لها من جهة اخرى، ومن خلال ما تقدم نجد ان تمثيلات الحكاية في هذا الانموذج قد تحققت عبر الجانب الديني والتاريخي والرمزي والتعبيرى مجتمعة في تكوين نحتي متزامن .

## الفصل الرابع

### النتائج ومناقشتها

#### النتائج:

١. ترتبط (الحكاية)، ومعطياتها الدلالية ارتباطاً مضمونياً فاعلاً في النحت العراقي المعاصر، عبر إهتمام النحات بسرد تفاصيل الحكاية أو أجزاء منها في بنية العمل النحتي.
٢. استخدم النحات العراقي المعاصر، رؤية إدراكية في تنوع مظاهر(الحكاية) وتمثلاتها بصورة شتى: واقعية كما في النموذج (٣)، ورمزية كما في نموذج (٤-٣-٢)، النموذج دينية كما في النموذج (٥) وشعبية كما في النموذج (٦)، واسطورية كما في النموذج (١-٢-٣)، وسياسية كما في النموذج (٢).
٣. تمثلت فاعلية السرد الحكائي في نتاجات النحت العراقي المعاصر من خلال تكثيف الأنساق الاشتغالية للفكرة والحدث والتعبير، فضلاً عن الأنساق البنائية للشكل والخط واللون والحجم.
٤. أظهرت نتاجات عينية البحث، فعلاً إيحائياً للدلائل الشكلية والتي كانت تتصل بما هو واقعي تارة، وبما هو متخيلاً تارة أخرى.
٥. ان النمط الإدراكي للحكاية تمثل لدى النحات العراقي المعاصر، كتعبير عن تماهي الشكل مع المضمون.
٦. اعتمد النحات العراقي المعاصر على معالجات تقنية متنوعة في إظهار الطابع البنائي الحامل لموضوع (الحكاية) وفقاً لطبيعة الخامات المستخدمة وأسلوب التنفيذ.
٧. منحت (الحكاية) كمفهوم أدبي سري بعداً تاماً واضحاً في نتاجات النحت المعاصر في العراق، وذلك لإحداث توازن بصري بين (الحكاية الأصل) و(الحكاية التي تمت صياغتها من جديد).
٨. أثرت الأساليب الشخصية للنحاتين العراقيين، على طبيعة التناول الفني لـ (الحكاية)، وقد اثري ذلك التناول، إشتراطات الوظيفة الجمالية للسياق الفكري والبنياني الخاص بأسلوب الحكاية وعرضها في بنية السطح النحتي.

#### الأستنتاجات:

١. أثرت مراجعات النحت العراقي المعاصر على طبيعة التناول الفكري لـ (الحكاية) ومحاكاة التصورات التشكيلية لمشهدية الصورة النحتية.
٢. ان لفن الرافدين القديم أثراً واضحاً في مقومات الحكاية في النحت العراقي المعاصر، من خلال استعارة الرموز وتوظيفها.

٣. لعب الموروث الشعبي دوراً واضحاً في بلورة أفق اشتغالى للنحات العراقي المعاصر، عبر تأكيد تناول (الحكايات) او خلاصاتها او مضامين الاجتماعية والدينية والأخلاقية التي افرزتها .
٤. أسهمت (الحكاية) في تحقيق مستويات متباينة من التعبير عن الشكل ومحظى (البناء السردي) ورصد البعد الجمالي للمشهد البصري.
٥. شهدت الصياغات الحكاية المستخدمة في النحت العراقي المعاصر، توظيفاً بصرياً تراوح بين الاستعارة والتشبّه.
٦. تناصت نتاجات النحت العراقي المعاصر مع فاعلية الإظهار الأدبي لـ (الحكاية)، تناصاً واضحاً متنوعاً بين الكلي والجزئي العام والخاص .

**التوصيات:**

- ١- تكتيف إصدار المطبوعات ، والمجلات التي تهتم بالأدب (الحكاية) وتطبيقاتها في مختلف الفنون .
- ٢- توثيق أعمال الفنانين الرواد ومن عاصرهم ، توثيقاً يتناول ما يتعلق بأعمالهم الفنية الحكاية ، ويسجل مرحلتهم التأسيسية ، إذ تفتقر المكتبة إلى مثل هذا الجهد من أجل الرجوع إليها .

**المقترحات:**

١. الحكاية الأسطورية ومتطلاتها في النحت العربي المعاصر.

### إحالات البحث

١. البيشاني، بطرس: معجم محيط المحيط، دار الحضارة العربية ، بيروت ، ب ت ، ص ٤٣١-٤٣٢ .
٢. ابن منظور: لسان العرب ، دار لسان العرب ، دار الصادر، بيروت ، ١٩٥٥ ، ص ١٤٩ .
٣. نبيلة ابراهيم: قصصنا الشعبية في الرومانسية والواقعية ، دار العودة ، بيروت ، ١٩٧٤ ، ص ٢٢ .
٤. سعير مرزوقى، جميل شاكر: مدخل إلى نظرية القصة ، مشروع النشر المشترك ، بغداد ، ١٩٨٦ ، ص ٣٩-٤ .
٥. الدمشقى، إسماعيل بن عمر بن كثير القرشى : تفسير القرآن العظيم، م١ ، دار طيبة، ب م ن ، ٢٠٠٢ ، ص ١٢١ .
٦. مجموعة باحثين: المنجد في اللغة والأعلام، ج ٢٣ ، دار الشروق ، بيروت ، ١٩٨٦ ، ص ٧٤٦ .
٧. إبراهيم مذكر: المعجم الفلسفى، الهيئة العامة لشئون المطبع الأمينية ، القاهرة ، ١٩٨٣ ، ص ٥٥ .

٨. جميل صليبا: المجم الفلسي، باللغات العربية والفرنسية والإنكليزية واللاتينية، دار الكتاب اللبناني، بيروت، لبنان ، ١٩٨٢ ، ص ٣٤١ .
٩. ابن منظور: لسان العرب ، ج ٣، المصدر السابق، ص ٧١٨ .
10. <http://ar.wikipedia.org/wiki/%D8%AD%D9%83%D8%A7%D9%8A%D8%A> الموسوعة وكيبيديا
١١. الحمداني، حميد: بنية النص السردي، من منظور النقد الأدبي، المركز الثقافي العربي للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، ١٩٩١ ، ص ٤٥ .
١٢. عبد الله ابراهيم: السردية العربية، بحث في البنية السردية للموروث الحكاوي العربي، المؤسسة العربية للتوزيع والنشر، بيروت ، ١٩٩٢ ، ص ١٧-١٨ .
١٣. سحر شبيب: البنية السردية والخطاب السردي في الرواية : مجلة دراسات في اللغة العربية وأدابها، فصلية محكمة، العدد الرابع عشر، ٢٠١٣ ، ص ١٠٥ .
١٤. الحمداني: حميد : بنية النص السردي، من منظور النقد الأدبي ، مصدر سابق ، ص ٤٦ .  
السياق: هو المرجع الذي يحال اليه المروي له كي يتمكن من ادراك مادة القول ( الحكي ) ويكون لفظياً او قابلاً للشرح الفضي .
١٥. علي كاطع: توظيف اساليب السرد والموروث الحضاري العربي وبنائها في سبع ايام الخلق، مجلة الاقلام ، عدده ٢ ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ٢٠٠٨ ، ص ١٣ .
١٦. مجموعة من النقاد الروس : الشكلانيون الروس، نظرية النوج الشكلي ، تر: ابراهيم الخطيب، مؤسسة الأبحاث العربية ، بيروت ، ١٩٨٢ ، ص ١٥ .
١٧. سعيد يقطين : تحليل الخطاب الروائي (الزمن السرد - التبيين) ، ط٤ ، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، ٢٠٠٥ ، ص ٢٩ .
١٨. المصدر نفسه : ص ٢٩ .
١٩. صبري مسلم حمادي: أثر التراث الشعبي في الرواية العراقية الحديثة ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت ، ط١ ، ١٩٨٠ ، ص ١٤٩ .
٢٠. عز الدين إسماعيل: الشعر العربي المعاصر، قضایا وظواهره الفنية والموضوعية ، ط٣ ، دار العودة، بيروت ، ١٩٨٦ ، ص ٢٠١ .

21. [http://ar.wikipedia.org/wiki/%D8%A7%D9%84%D8%AD%D9%83%D8%A7%D9%8A%D8%A9\\_%D8%A7%D9%84%D8%B4%D8%B9%D8%A8%D9%8A%D8%A9](http://ar.wikipedia.org/wiki/%D8%A7%D9%84%D8%AD%D9%83%D8%A7%D9%8A%D8%A9_%D8%A7%D9%84%D8%B4%D8%B9%D8%A8%D9%8A%D8%A9)  
موسوعة ويكيبيديا.
22. ولیام باسکوم: الاشكال الفلكلورية: الحكايات النثرية، ت: محمد بهنسی، مجلة الفنون الشعبية، العدد ٦٥-٦٤، مطابع الهيئة المصرية للكتاب، القاهرة، ٢٠٠٣، ص ١٠٠ .
23. العبيدي، علي احمد محمد: الحكاية الشعبية الموصولة، بين (وحدة التجنيس وتعدد الانماط)، مجلة دراسات موصولة العدد ٢٦، ٢٠٠٩، ص ٧٥ .
24. الجنابي، قيس كاظم: الحكاية التراثية، تنوع الافكار ووحدة التأثير، سلسلة ثقافية تصدرها دار الشؤون الثقافية العامة ، وزارة الثقافة ، العدد ٢٧، بغداد ، ٢٠٠٦ ، ص ٣٥-٣٦ .
25. السواح، فراس: دين الإنسان، دار علاء الدين للنشر والتوزيع والترجمة، ط٤، سوريا، ٢٠٠٢ ، ص ٥٢ .
26. ميشال ميسلان: علم الاديان، مساهمة في التأسيس، ت : عز الدين عناية، المركز الثقافي العربي، ط١، بيروت ، ٢٠٠٩ ، ص ١٤-١٥ .
27. عبد الحميد يونس: الحكاية الشعبية، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد، ١٩٩٦ ، ص ١٨ .
28. شاكر هادي غضب: مدخل في تصنيف موضوع الحكاية الشعبية، مجلة التراث الشعبي، العدد العاشر بغداد، ١٩٧٢ ، ص ١١٧ .
29. دبورانت، ول: قصة الحضارة، المجلد الأول، ت: محمد بدران، مطابع الدجوي عابدين، ج ٢، د. ت، ص ٨٢ .
30. الصراف، عباس: آفاق النقد التشكيلي، دار الحرية للطباعة، سلسلة الكتب الفنية (٣٤)، بغداد ١٩٧٩، ص ٤٧ .
31. المناف، جميل كاظم: الكائن والأسطورة ، مجلة التراث الشعبي، العدد(٧) السنة الأولى، مارس ١٩٨٩ ، ص ٥٧ .
32. مورتكات، انطون: الفن في العراق القديم، ت: عيسى سلمان وسليم طه التكريتي، مديرية الثقافة العامة، سلسلة الكتب الفنية ٣١، بغداد، ١٩٧٥ ، ص ٦٣ .
33. الفعني ، السيد: الأسطورة والتراث، المركز المصري لبحوث الحضارة ، ط٣، القاهرة ١٩٩٩، ص ٢٤-٢٥ .
34. نبيلة ابراهيم: الاسطورة، منشورات وزارة الثقافة والاعلام، الموسوعة الصغيرة، دار الحيرة للطباعة، ١٩٧٩ ، ص ٤ .

٣٥. بوتيرو، جان: بلاد الراقدین الكتابة، العقل، الآلهة، تر: الأب البيهابونا، مراجعة: وليد الجادر، دار الشؤون الثقافية العامة، ط١، بغداد، ١٩٩٠، ص ٢٦٦.
٣٦. فوزي رشيد: المعتقدات الدينية، مجلد حضارة العراق، ج ١، دار الحرية، بغداد، ١٩٨٥، ص ١٦٤-١٦٥.
٣٧. عبد الحميد محمد: الأسطورة في بلاد وادي الراقدين ، دار علاء الدين، دمشق ، ١٩٩٨ ، ص ١٦-١٧ .
٣٨. الأحمد، سامي سعيد: المعتقدات الدينية في العراق القديم، دار الشؤون الثقافية العامة، ط١، بغداد ، ١٩٨٨ ص ٥٩.
٣٩. الجزائري ، محمد: الفن والشخصية ، دار افاق عربية، بغداد، ١٩٧٧، ص ٢٦ .
- جود سليم وهو جود محمد سليم علي عبد القادر الخالدي الموصلي (١٩٢١ - ١٩٦١) نحات من العراق، يعتبر من أشهر النحاتين في تاريخ العراق الحديث، ولد في انقرة لأبوبين عراقيين واشتهرت عائلته بالرسم فقد كان والده الحاج سليم وأخوه سعاد وزنار وزنزيه كلهم فنانين تشكيليين، أرسل في بعثة إلى فرنسا حيث درس النحت في باريس عام ١٩٣٨-١٩٣٩، وكذلك في روما عام ١٩٤٠-١٩٤١ وفي لندن عام ١٩٤٦-١٩٤٩ ورأس قسم النحت في معهد الفنون الجميلة في بغداد حتى وفاته في ٢٣ كانون الثاني ١٩٦١، أسس جماعة بغداد للفن الحديث مع الفنان شاكر حسن آل سعيد، والفنان محمد غني حكمت، كما إنه أحد مؤسسي جمعية التشكيليين. للمرزيد ينظر: (الربيعي، شوكت: الفن التشكيلي المعاصر في العراق، وزارة الأعلام مديرية الثقافة العامة، سلسلة الفنية رقم ١١، مطباع ثنيان، ١٩٧٢، ص ١٤٤-١٤٩).
٤٠. نزار سليم : الفن العراقي المعاصر، طباعة تعاونية للطباعة ونشر، ميلانو، ايطاليا، ١٩٧٧، ص ٦.
- مقدمة لدليل المعرض الفني العراقي في مؤتمر اليونسكو في بيروت عام ١٩٤٨ والذي ساهمت جمعية اصدقاء الفن فيه . للمرزيد ينظر: ال سعيد، شاكر حسن: فصول من تاريخ الحركة التشكيلية المعاصرة في العراق، ج ١ دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ١٩٨٣ ، ص ١٠٣ .
- خالد الرحال (١٩٢٦ - ١٩٨٦)، نحات عراقي وأحد ابرز رواد الحركة الفنية في العراق، حصل على دبلوم النحت من معهد الفنون الجميلة عام ١٩٤٧ ، وانتوى إلى جماعة بغداد للفن الحديث عام ١٩٥٣ وشارك في معارضها التي حصلت عام ١٩٦٢، تخرج من أكاديمية الفنون الجميلة ب روما عام ١٩٦٤ ونال شهادة التخصص ، للمرزيد ينظر: ( جبرا إبراهيم جبرا: الفن العراقي المعاصر ، السلسلة الفنية (١٥) ، مديرية الثقافة العامة، بغداد ، ١٩٧٢ ، ص ٥٦ ) .
٤١. عادل كامل : الحداثة في الفن التشكيلي العراقي ، وزارة الثقافة والأعلام ، دار الشؤون الثقافية العامة فاق عربية، بغداد ، ١٩٩٧ ، ص ٢٧.

- ولد في بغداد في ٢٠ نيسان ١٩٢٩ ، ١٩٤٧ درس النحت في معهد الفنون الجميلة في بغداد - فرع النحت، ١٩٥٨ حصل على جائزة من امين العاصمة - روما، ١٩٥٩ تخرج من أكاديمية الفنون الجميلة - فرع النحت - روما، ١٩٥٩ حصل على جائزة في المعرض العالمي - روما، ١٩٥٩ كان مساعدًا لجواد سليم في نصب الحرية (فلورنسا - ايطاليا)، ١٩٦١ أكمل دراسة صب البرونز في (بستويا) فلورنسا - ايطاليا ، ١٩٦٢ - ١٩٩٦ قام بتدريس النحت في أكاديمية الفنون الجميلة في بغداد، ١٩٦٤ حصل على جائزة كولنبيكيان كأفضل نحات عراقي ، ١٩٩٤ حصل على جائزة من وزير الثقافة في راشانا- لبنان ، ٢٠٠٢ تم اختياره رئيساً للجنة الوطنية للفنون التابعة لليونيسكو - باريس، له معارض شخصية عدّة ، للمزيد ينظر (حکمت ، محمد غني : الابواب ، دار الادیب للصحافة والنشر، عمان، الاردن ، ٢٠٠٨ ، ص ١٦٠)
٤٢. لويد، سيتون: آثار بلاد الرافدين، تر: سامي سعيد الأحمد، دار الطليعة للطباعة والنشر، بيروت، ١٩٨٠ ، ص ١٣٣ .
٤٣. جبرا إبراهيم جبرا : جذور الفن العراقي ، المصدر السابق ، ص ٧٠ .
- ولد في البصرة عام ١٩٣٤ ، حصل على диплом العالى في المعهد من أكاديمية الفنون في روما ١٩٦٣ بعد حصوله على دبلوم معهد الفنون الجميلة ببغداد / فرع الرسم عام ١٩٥٦ وفرع النحت عام ١٩٥٨ وحصل في دبلوم في السيراميك من معهد سان جاكموود ومعهد روما عام ١٩٦٤ ، أقام خمسة معارض للرسم وستة معارض للنحت في روما، بغداد، بيروت، بين عامي ١٩٦٢ و ١٩٦٧ ، عضو جماعة بغداد ١٩٥٧ ، شارك في معرض جماعة الزاوية عام ١٩٦٧ ، عضو جمعية الفنانين العراقيين ونقابة الفنانين للمزيد ينظر: (شوكت كريم: لوحات وأفكار، وزارة الأعلام، بغداد، ١٩٧٦ ، ص ١٨١) .
٤٤. لويد، سيتون: آثار بلاد الرافدين ، المصدر السابق ، ص ١٣٣ .
٤٥. شبر، زيدان نعمة: الأبعاد الفكرية والجمالية في الفن العراقي القديم وانعكاساتها على النحت العراقي الحديث ، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية الفنية ، جامعة بابل ، ١٩٩٩ ، ص ٤٠ .
- ولد القره غولي عام ١٩٣٣ وحصل على دبلوم معهد الفنون الجميلة بغداد وحصل على الماجستير في النحت - باريس مدرس في أكاديمية الفنون الجميلة ومن انجازاته تمثال ابي بكر الرازي وسلة حمورابي وقد استخدم القره غولي مواد تفرد بها من شعر الماعز، وال الحديد والصوف ومواد اخرى هي مواد من البيئة الصحراءوية التي تؤكد صلة الفنان بالمناخ الصحراءوي والبدوي من ناحية التركيز على افضل السبل والطرق التي ساعدته على ايصال انسانية الفن التعبيري الذي كان يهدف له الفنان، للمزيد ينظر: <http://www iraqiartists com/inp/view.asp?ID=409>
٤٦. رwoo، جورج: العراق القديم، ت: حسين علوان، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد : ١٩٨٦ ، ص ٩٤ .

- ٤٧- ديوبي، جون: الفن خبرة، ت: زكريا إبراهيم ، دار النهضة ، القاهرة : ١٩٦٣ ، ص ١٨٨ .
- ٤٨- ثير، زيدان نعمة: الأبعاد الفكرية والجمالية في الفن العراقي القديم وانعكاساتها على التحث العراقي الحديث .  
المصدر السابق ، ص ٣٦ .

### المصادر

القرآن الكريم .

- ١- ال سعيد، شاكر حسن: فصول من تاريخ الحركة التشكيلية المعاصرة في العراق ، ج ١ ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ١٩٨٣ .
- ٢- إبراهيم مذكر: المعجم الفلسفى ، الهيئة العامة لشؤون المطبع الأميرية ، القاهرة ، ١٩٨٣ .
- ٣- ابن منظور: لسان العرب ، دار لسان العرب ، دار الصادر ، ج ٣ ، بيروت ، ١٩٥٥ .
- ٤- الأحمد، سامي سعيد: العقائد الدينية في العراق القديم ، دار الشؤون الثقافية العامة ، ط ١ ، بغداد ، ١٩٨٨ .
- ٥- البستاني، بطرس: معجم محيط المحيط ، دار الحضارة العربية ، بيروت ، ب ت .
- ٦- بوتيرو، جان: بلاد الراوفين الكتابة، العقل، الآلهة، تر: الأب البرابونا، مراجعة: وليد الجادر ، دار الشؤون الثقافية العامة ، ط ١ ، بغداد ، ١٩٩٠ .
- ٧- الجزائري ، محمد: الفن والقضية ، دار افاق عربية ، بغداد ، ١٩٧٧ .
- ٨- جميل صليبي: المعجم الفلسفى ، بالالفاظ العربية والفرنسية والإنكليزية واللاتينية ، دار الكتاب اللبناني ، بيروت ، لبنان ، ١٩٨٢ .
- ٩- الجنابي، قيس كاظم: الحكاية التراثية ، تنوع الأفكار ووحدة التأثير ، سلسلة ثقافية تصدرها دار الشؤون الثقافية العامة ، وزارة الثقافة ، العدد ٢٧ ، بغداد ، ٢٠٠٦ .
- ١٠- حكمت ، محمد غني : الابواب ، دار الأديب للصحافة والنشر ، عمان ، الأردن ، ٢٠٠٨ .
- ١١- الحمداني ، حميد: بنية النص السردي ، من منظور النقد الأدبي ، المركز الثقافي العربي للطباعة والنشر والتوزيع ، بيروت ، ١٩٩١ .
- ١٢- الدمشقي، إسماعيل بن عمر بن كثير القرشي : تفسير القرآن العظيم ، م ١ ، دار طيبة ، ب م ن ، ٢٠٠٢ .
- ١٣- دبورانت، ولـ. قصة الحضارة، المجلد الأول ، ت: محمد بدران ، مطبع الدجوي عابدين ، ج ٢ ، دـ. ت .
- ١٤- ديوبي، جون: الفن خبرة، ت: زكريا إبراهيم ، دار النهضة ، القاهرة : ١٩٦٣ .

- ١٥- الربعي، شوكت: الفن التشكيلي المعاصر في العراق، وزارة الأعلام مديرية الثقافة العامة، سلسلة الفنية رقم ١١، مطبع ثنيان، ١٩٧٢.
- ١٦- روح، جورج: العراق القديم، ت: حسين علوان، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد : ١٩٨٦.
- ١٧- سحر شبيب: البنية السردية والخطاب السردي في الرواية : مجلة دراسات في اللغة العربية وأدابها، فصلية محكمة ، العدد الرابع عشر، ٢٠١٣.
- ١٨- سعيد يقطين : تحليل الخطاب الروائي (الزمن السرد - التبيير) ، ط٤ ، المركز الثقافي العربي ، الدار البيضاء، ٢٠٠٥.
- ١٩- سعير مرزوقى، جميل شاكر: مدخل الى نظرية القصة ، مشروع النشر المشترك ، بغداد ، ١٩٨٦.
- ٢٠- السواح، فراس: دين الإنسان، دار علاء الدين للنشر والتوزيع والترجمة، ط٤، سوريا، ٢٠٠٢.
- ٢١- شاكر هادي غضب: مدخل في تصنيف موضوع الحكاية الشعبية، مجلة التراث الشعبي، العدد العاشر بغداد، ١٩٧٢.
- ٢٢- شبر، زيدان نعمة: الأبعاد الفكرية والجمالية في الفن العراقي القديم وانعكاساتها على النحت العراقي الحديث ، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية التربية الفنية ، جامعة بابل ، ١٩٩٩.
- ٢٣- شوكت كريم: لوحات وأفكار، وزارة الأعلام، بغداد، ١٩٧٦.
- ٢٤- صبري مسلم حمادي: أثر التراث الشعبي في الرواية العراقية الحديثة ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت ، ط١، ١٩٨٠.
- ٢٥- الصراف، عباس: آفاق النقد التشكيلي ، دار الحرية للطباعة، سلسلة الكتب الفنية (٣٤)، بغداد، ١٩٧٩.
- ٢٦- عادل كامل: الحداثة في الفن التشكيلي العراقي، دار الشؤون الثقافية العامة فاق عربية، بغداد، ١٩٩٧.
- ٢٧- عبد الحميد محمد: الأسطورة في بلاد وادي الرافدين ، دار علاء الدين، دمشق ، ١٩٩٨.
- ٢٨- عبد الحميد يونس: الحكاية الشعبية، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد، ١٩٩٦.
- ٢٩- عبد الله ابراهيم: السردية العربية، بحث في البنية السردية للموروث الحكاخي العربي، المؤسسة العربية للتوزيع والنشر، بيروت، ١٩٩٢.
- ٣٠- العبيدي، علي احمد محمد: الحكاية الشعبية الموصية، بين (وحدة التجنيس وتعدد الانماط)، مجلة دراسات موصلية العدد ٢٦ ، ٢٠٠٩.

- ٣١- عز الدين إسماعيل: الشعر العربي المعاصر، قضياء وظواهره الفنية والموضوعية ، ط٣، دار العودة، بيروت ، ١٩٨٦.
- ٣٢- علي كاطع: توظيف اساليب السرد والmorphotext الحضاري العربي وبنائتها في سبع ايام الخلق، مجلة الاقلام ، عدد ٢، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ٢٠٠٨.
- ٣٣- فوزي رشيد: المعتقدات الدينية، مجلد حضارة العراق ، ج ١ ، دار الحرية ، بغداد ، ١٩٨٥.
- ٣٤- القуни ، السيد: الأسطورة والتراجم ، المركز المصري لبحوث الحضارة ، ط٣، القاهرة ، ١٩٩٩.
- ٣٥- لويد، سيتون: آثار بلاد الراوفدين ، تر: سامي سعيد الأحمد ، دار الطليعة للطباعة والنشر ، بيروت ، ١٩٨٠.
- ٣٦- مجموعة من الفقاد الروس: الشكلانيون الروس ، نظرية النهج الشكلي ، تر: إبراهيم الخطيب ، مؤسسة الأبحاث العربية ، بيروت ، ١٩٨٢.
- ٣٧- المناف، جميل كاظم: الكائن والأسطورة ، مجلة التراث الشعبي ، العدد(٧) السنة الأولى ، مارس ١٩٨٩.
- ٣٨- المنجد في اللغة والأعلام ، ج ٢٣ ، دار الشروق ، بيروت ، ١٩٨٦.
- ٣٩- مورتكات، انطون: الفن في العراق القديم ، ت: عيسى سلمان وسليم طه التكريتي ، مديرية الثقافة العامة ، سلسلة الكتب الفنية ٣١ ، بغداد ، ١٩٧٥.
- ٤٠- ميشال ميسلان: علم الاديان ، مساهمة في التأسيس ، ت: عز الدين عناية ، المركز الثقافي العربي ، ط١ ، بيروت ، ٢٠٠٩.
- ٤١- نبيلة ابراهيم: الاسطورة، منشورات وزارة الثقافة والاعلام، الموسوعة الصغيرة، دار الحبرة للطباعة، ١٩٧٩.
- ٤٢- نبيلة ابراهيم: قصصنا الشعبية في الرومانسية والواقعية ، دار العودة ، بيروت ، ١٩٧٤.
- ٤٣- نزار سليم : الفن العراقي المعاصر، طباعة تعاونية للطباعة ونشر، ميلانو، ايطاليا ، ١٩٧٧.
- ٤٤- ولیام باسکوم: الاشكال الفلكلورية: الحكايات التثوية، ت: محمد بهنسی، مجلة الفنون الشعبية، العدد ٦٤-٦٥ ، مطابع الهيئة المصرية للكتاب ، القاهرة ، ٢٠٠٣.
- 45- [http://ar.wikipedia.org/wiki/%D8%A7%D9%84%D8%AD%D9%83%D8%A7%D9%8A%D8%A9%D8%A7%D9%84%D8%B4%D8%B9%D8%A8%D9%8A%D8%A9%D8%A9](http://ar.wikipedia.org/wiki/%D8%A7%D9%84%D8%AD%D9%83%D8%A7%D9%8A%D8%A9%D8%A7%D9%84%D8%B4%D8%B9%D8%A8%D9%8A%D8%A9): موسوعة ويكيبيديا
- 46- <http://ar.wikipedia.org/wiki/%D8%AD%D9%83%D8%A7%D9%8A%D8%A9>: الموسوعة ويكيبيديا
- 47- <http://www.iraqartists.com/inp/view.asp?ID=409>



# **NAPOO**

**For Research and Studies**

**Scientific Refereed Journal For  
Research and Artists Studies**

IT IS ISSUED BY UNIVERSITY OF BABYLON  
COLLEGE OF FINE ARTS

**E-mail: nabu.journal@gmail.com**

**The Eighteen Volume  
Twenty One Edition**

**Mar. 2018**